

## **Zmluva časť "B" Definície**

V Zmluvných podmienkach nasledujúce slová, pojmy, skratky alebo výrazy budú mať ďalej uvedený význam pre túto zmluvu. Aj keď sa niektoré nižšie uvedené slová, pojmy, skratky alebo výrazy v zmluve nemusia vyskytovať, vysvetlené sú tu najmä z dôvodu aby boli vysvetlené, alebo zrejme napríklad v prípadných dodatkoch ku zmluve a podobne, keďže ich prípadné použitie nemožno vylúčiť, ale ani potvrdiť. Pokiaľ niektorý z nižšie uvedených platných právnych predpisov je nahradený iným platným právnym predpisom, platí ten, ktorý ho nahradil a je v čase plnenia tejto zmluvy platným a účinným.

### 1. Zmluva

- 1.2. Slová označujúce osoby alebo strany zahrňujú obchodné spoločnosti a iné právnické osoby okrem prípadov, kedy kontext vyžaduje niečo iné.
- 1.3. „Zmluva“ znamená túto Zmluvu.
- 1.4. „ZoD“ znamená to isté čo „Zmluva“
- 1.5. „SLA“ alebo „SLA zmluva“ znamená časť „G“ tejto zmluvy pojednávajúcej o podpore prevádzky, údržby a rozvoja informačného systému
- 1.6. "Zmluvné dokumenty", znamená všetky dokumenty bez ohľadu na skutočnosť či sú textového alebo grafického tvaru, ktoré tvoria túto zmluvu, alebo jej prílohy, ako napríklad : Oznámenie o prijatí ponuky, Ponukový list, tieto Podmienky, Technicko – kvalitatívne podmienky, Výkresy, Súvisiace dokumenty a ďalšie dokumenty (pokiaľ sú nejaké), ktorých zoznam je uvedený v Zmluve o dielo alebo v Oznámení o prijatí ponuky
- 1.7. "EÚ" znamená Európska únia
- 1.8. "SR" znamená Slovenská republika
- 1.9. „IČO“ znamená identifikačné číslo organizácie
- 1.10. „DIČ“ znamená daňové identifikačné číslo
- 1.11. „IČ DPH“ znamená identifikačné číslo pre daň z pridanej hodnoty
- 1.12. „DPH“ alebo „Daň z pridanej hodnoty“ znamená daň z pridanej hodnoty podľa zákona NR SR č. 222/2004 Z. z. v platnom znení
- 1.13. „IBAN“ znamená číslo bankového účtu na bezhotovostný platobný styk v tvare pre vykonávanie platieb bankovým prevodom.
- 1.14. „Polícia“ znamená Policajný zbor Slovenskej republiky
- 1.15. "NFP" znamená nenávratný finančný prostriedok na spolufinancovanie predmetu tejto zmluvy a to bez ohľadu na to či a v akom pomere bol poskytnutý z rozpočtov EÚ, SR alebo iných zdrojov.

- 1.16. "Zmluva o NFP" znamená Zmluvu o nenávratnom finančnom príspevku.
- 1.17. "VZP" znamená Všeobecné zmluvné podmienky vyplývajúce zo zmluvy o nenávratnom finančnom príspevku.
- 1.18. "Zákon o VO" alebo „Zákon o verejnom obstarávaní“ znamená zákon NR SR č. 343/2015 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnkov ktorého postupmi bola uzatvorená táto zmluva
- 1.19. "Obchodný zákonník" znamená zákon č. 513/1991 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnkov
- 1.20. "Stavebný zákon" znamená zákon č. 50/1976 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov
- 1.21. „Zákon 138/1992“ znamená zákon SNR č. 138/1992 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch.
- 1.22. „Zákon 216/1995“ znamená zákon NR SR č. 216/1995 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnkov o Komore geodetov a kartografov. Po zrušení tohto zákona platí zákon NR SR č. 487/2021 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnkov.
- 1.23. „Zákon o verejných prácach“ znamená zákon NR SR č. 254/1998 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnkov.
- 1.24. „Zákon o energetickej hospodárnosti budov“ znamená zákon NR SR č. 555/2005 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnkov
- 1.25. „Zákon o dani z pridanej hodnoty“, alebo „Zákon o DPH“ znamená zákon NR SR č. 222/2004 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnkov
- 1.26. „Zákon o odpadoch“ znamená zákon NR SR č. 79/2015 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnkov
- 1.27. „Autorský zákon“ znamená zákon NR SR č. 185/2015 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnkov
- 1.28. Zákon o „KB“ znamená zákon NR SR č. 69/2018 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnkov o kybernetickej bezpečnosti
- 1.29. „zákon o ITVS“ znamená zákon NR SR č. 95/2019 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnkov o informačných technológiach vo verejnej správe
- 1.30. „Zákon o eGovernmente“ znamená zákon NR SR č. 305/2013 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnkov o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci
- 1.31. „Zákon o registri partnerov verejného sektora“ znamená zákon NR SR č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora v znení neskorších zmien a doplnkov

- 1.32. Zákon o slobodnom prístupe k informáciám“ znamená zákon NR SR č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších zmien a doplnkov
- 1.33. „Vyhláška 453/2000“ znamená vyhlášku Ministerstva životného prostredia SR č. 453/2000 Z. z. , ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona
- 1.34. „Vyhláška 365/2015“ znamená vyhlášku Ministerstva životného prostredia SR č. 365/2015 Z. z., ktorou sa stanovuje katalóg odpadov
- 1.35. „Vyhláška 371/2015“ znamená vyhlášku Ministerstva životného prostredia SR č. 365/2015 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o odpadoch
- 1.36. „Vyhláška 508/2009“ znamená vyhlášku Ministerstva práce sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky č. 508/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a planovými a ktorou sa stanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia.
- 1.37. „NV BZP“ znamená Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko
- 1.38. "Právny predpis", alebo „Všeobecne záväzný právny predpis“ znamenajú všetku platnú a účinnú legislatívu, nariadenia, vyhlášky a ďalšie právne predpisy legálne ustanovených orgánmi štátnej a verejnej správy SR alebo platné v SR.
- 1.39. „EN“ znamená Európska norma v platnom znení
- 1.40. „STN“ znamená Slovenský technická norma v platnom znení
- 1.41. „STN EN“ znamená Slovenská technická norma, ktorou sa prevzala Európska norma, v platnom znení
- 1.42. „BOZP“ znamená bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci a vzťahuje sa naň NV BZP. Pre túto zmluvu sa vzťahuje na zhotoviteľa, všetkých podzhotoviteľov v celom rade, pracovníkov zhotoviteľa a podzhotoviteľov v celom rade bez ohľadu na to či sa jedná o zamestnancov, alebo SZČO.
- 1.43. „SZČO“ znamená samostatne zárobkové činná osoba (napríklad „živnostník“ podľa živnostenského zákona)
- 1.44. „Skúšobný plán“ znamená dokument podľa zákona o verejných prácach
- 1.45. „Kontrolný a skúšobný plán“ znamená to isté čo „Skúšobný plán“
- 1.46. „TKP“ znamená technicko-kvalitatívne podmienky
- 1.47. „TKP SSC“ znamená technicko-kvalitatívne podmienky Slovenskej správy ciest v platnom znení. Verejne prístupné sú napríklad na internetovej adrese : <https://www.ssc.sk/sk/technicke-predpisy-rezortu/zoznam-tkp-a-kl.ssc>
- 1.48. „UNIKA“ znamená Sadzobník pre navrhovanie ponukových cien projektových prác a inžinierskych činností pre rok 2020, vydaný UNIKA Bratislava s.r.o., IČO 47 360 798

- 1.49. "DÚR" alebo "dokumentácia pre ÚR" znamená dokumentácia pre územné rozhodnutie
- 1.50. "DSP" alebo "dokumentácia pre SP" znamená dokumentácia pre stavebné povolenie, respektíve iné povolenie v zmysle stavebného zákona, ako napríklad pri stavebných úpravách Oznámenie o povolení stavebných úprav a podobne. Pre jej rozsah platí ustanovienie vyhlášky 453/2000.
- 1.51. "DRS" alebo "dokumentácia RS", znamená dokumentácia pre realizáciu stavby.
- 1.52. "Dokumentácie pre realizáciu, alebo realizačná dokumentácia" znamená dokumentáciu, ktorú zhotoviteľ
- 1.53. vypracoval/dopracoval v zmysle platných právnych predpisov, podmienok súťaže a tejto zmluvy a to v akejkoľvek výstupnej forme. Jej obsah a rozsah pre účely tejto zmluvy je definovaný v prílohe č. 3 Sadzobníka pre navrhovanie ponukových cien projektových prác a inžinierskych činností UNIKA Bratislava s.r.o., pre rok 2022. Ak je predmetom zákazky aj vypracovanie a dodanie DRS, DRS a Dokumentácia pre realizáciu je to isté.
- 1.54. "Tendrová dokumentácia" znamená dokumentáciu poskytnutú objednávateľom v rámci súťaže, a to či už samotnú dokumentáciu, alebo aj ostatné podmienky súťaže. Pritom je jedno v akom tvare alebo formáte bola poskytnutá
- 1.55. "Dokumentácia objednávateľa" znamená to isté čo „Tendrová dokumentácia“
- 1.56. „Výrobná dokumentácia“ znamená texty, výpočty, výkresy, príručky, modely a ďalšie dokumenty technickej povahy (ak nejaké sú) ktoré si zhotoviteľ vypracoval za účelom realizácie zákazky, a to bez ohľadu na skutočnosť či je v textovom, alebo grafickom tvare.
- 1.57. "Dokumentácia zhotoviteľa" znamená to isté čo „Výrobná dokumentácia“
- 1.58. "Dokumentácie skutočného vyhotovenia" alebo „DSV“ znamená dokumentáciu skutočného vyhotovenia diela, ktorú je povinný zhotoviteľ odovzdať v zmysle platných právnych predpisov a podmienok tejto zmluvy objednávateľovi pri odovzdaní ukončeného predmetu tejto zmluvy, a to bez ohľadu na skutočnosť či je v textovom, alebo grafickom tvare.
- 1.59. „Súťaž“ znamená postup podľa zákona o VO, ktorej výsledkom bolo uzatvorenie tejto zmluvy.
- 1.60. „Zákazka“ znamená činnosti zhotoviteľa ktoré mu vyplývajú z tejto zmluvy. Výsledkom zákazky je hotová stavba v zmysle tejto zmluvy
- 1.61. „Dielo“ znamená to isté čo „zákazka“. Výsledkom diela je hotová stavba v zmysle tejto zmluvy
- 1.62. "Verejný obstarávateľ" znamená objednávateľ v čase súťaže
- 1.63. "Uchádzač" znamená Pokytovateľ, alebo Zhotoviteľ, a to v čase súťaže. Podľa kontextu môže to byť osoba ktorá predložila ponuku v súťaži.

- 1.64. "Výzva na predkladanie ponúk" alebo "oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania" znamená oznámenie podľa zákona o VO prostredníctvom ktorého bola vyhlásená súťaž na základe ktorého bola uzatvorená táto zmluva
- 1.65. "Súťažné podklady" znamená súbor informácií bez ohľadu na ich tvar, poskytnutých v zmysle zákona o VO v súťaži v rámci súťažných podkladov
- 1.66. "Doklady súťaže" znamená všetky informácie a podmienky bez ohľadu na ich tvar, poskytnuté objednávateľom v súťaži (napríklad oznámenie o vyhlásení, súťažné podklady vrátane ich všetkých príloh, vysvetlenia poskytnuté verejným obstarávateľom v rámci súťaže, súťažné podklady a podobne)
- 1.67. "Ponuka uchádzača", alebo len "Ponuka" znamená ponuka predložená zhotoviteľom v súťaži
- 1.68. "Ponukový list" znamená to isté ako Ponuka uchádzača
- 1.69. "Prijatá ponuka" znamená ponuka predložená zhotoviteľom v súťaži a v rámci súťaže prijatá objednávateľom
- 1.70. "Predbežné technické riešenie" znamená návrh zhotoviteľa akým spôsobom vykoná, alebo dodá zákazku/predmet tejto zmluvy, predložený ako súčasť ponuky v súťaži bez ohľadu na to či sa jedná o textový alebo grafický formát, ktorou uchádzač v súťaži navrhuje/navrhol čo a ako vykoná pri realizácii zákazky či už obsahovo, spôsobom realizácie a dodávok, ktorým preukazuje ako, v akom rozsahu a kvalite zhotoví, dodá, alebo poskytne predmet tejto zmluvy v prípade jej uzavretia.
- 1.71. "Technické riešenie" znamená Predbežné technické riešenie ktoré bolo objednávateľom v súťaži prijaté, a ktoré sa po prijatí objednávateľom stalo záväzným pre realizáciu predmetu zmluvy. Ten istý význam má aj Predbežné technické riešenie Prijatej ponuky, keďže ponuka bola prijatá a tým je pre predmet zmluvy záväzná
- 1.72. "Zmluva/Zmluvné dokumenty", znamená Zmluvu, Oznámenie o prijatí ponuky, Ponukový list, tieto Podmienky, Technicko – kvalitatívne podmienky, Výkresy, Súvisiace dokumenty a ďalšie dokumenty (pokiaľ sú nejaké), ktorých zoznam je uvedený v Zmluve o dielo alebo v Oznámení o prijatí ponuky
- 1.73. "Oznámenie o prijatí ponuky" znamená oznámenie o formálnom prijatí Ponuky objednávateľom vrátane všetkých priložených dokumentov, ktoré zahrňujú dohody medzi stranami a sú nimi podpísané. Pokiaľ žiadne takého oznámenie neexistuje, potom výraz „Oznámenie o prijatí ponuky“ znamená Zmluvu o dielo a dátum vydania alebo obdržania Oznámenia o prijatí ponuky znamená dátum uzavretia (podpísania) Zmluvy o dielo.
- 1.74. "Výkresy súťaže“ alebo „Projektová dokumentácia súťaže" znamenajú projektovú dokumentáciu diela (stavby) poskytnuté v súťaži Objednávateľom, vrátane ich upresnení, ako napríklad vysvetlenia v rámci súťaže a podobne, a všetky dodatočné, alebo zmenené výkresy/Projektové dokumentácie vydané zhotoviteľom v súlade so zmluvou o dielo.

- 1.75. "Súvisiace dokumenty" znamenajú dokument(y) s názvom Súvisiace dokumenty, zostavené zhotoviteľom a predložené spolu s Ponukovým listom tak, ako je to uvedené v Zmluve. Takýto dokument môže zahrňovať súpis položiek, údaje, zoznamy a rozpisy sadzieb a/alebo cien. Súvisiacimi dokumentmi sú aj dokumenty ktoré je zhotoviteľ povinný zhotoviť v zmysle Zmluvy o dielo
- 1.76. IoT znamená Internet vecí.
- 1.77. GPS znamená Globálny lokalizačný systém.
- 1.78. MQTT znamená Univerzálny protokol pre cloudové IoT aplikácie.
- 1.79. ModBus znamená protokol pre komunikáciu zariadení.
- 1.80. ModBus RTU/TCP znamená prevod sériových dáta Modbus/RTU alebo ASCII na Modbus/TCP.
- 1.81. GSM znamená Globálny systém mobilných komunikácií.
- 1.82. DALI znamená štandard používaný pre riadenie LED ovladačov, LED zdrojov a čidiel.
- 1.83. Bluetooth znamená proprietárny otvorený štandard pre bezdrôtovú komunikáciu.
- 1.84. Lora LPWAN znamená bezdrôtový prenos dát s nízkou spotrebou energie.
- 1.85. Sigfox znamená bezdrôtový prenos dát s nízkou spotrebou energie.
- 1.86. Z-Wave znamená bezdrôtový komunikačný protokol.
- 1.87. BACnet IP znamená komunikačný protokol používaný pri automatizácii budov.
- 1.88. LTE CAT1 znamená bezdrôtový komunikačný protokol pre LTE.
- 1.89. LTE znamená technológia vysokorýchlostného internetu pre mobilné siete..
- 1.90. NB-IoT znamená špeciálna IoT úzkopásmová sieť.
- 1.91. DMX znamená komunikačný protokol (Digital Multiplex).
- 1.92. M-Bus znamená priemyselný komunikačný protokol (Meter Bus).
- 1.93. 1-wire znamená zbernica pre komunikáciu zariadení z nízkou dátovou rýchlosťou.
- 1.94. REST znamená rozhranie pre distribuované prostredia.
- 1.95. VPS znamená virtuálny privátny server.
- 1.96. API znamená rozhranie pre programovanie aplikácií.
- 1.97. OPEN API znamená štandard pre API s otvoreným zdrojovým kódom.
- 1.98. GUI – znamená grafické používateľské rozhranie.
- 1.99. SSL znamená protokol na šifrovanie komunikácie.
- 1.100. JWT /JSON web token znamená štandard s voliteľným šifrovaním a/alebo podpisovaním.
- 1.101. OAUTH 2 bearer token s OpenIDConnect znamená bezpečnostný protokol pre autorizáciu služieb API.
- 1.102. Dataset znamená súbor dát.
- 1.103. RVO znamená rozvádzač verejného osvetlenia.
- 1.104. APN znamená názov prístupového bodu.

- 1.105. LED znamená svetelná dióda.
- 1.106. PLC znamená programovateľný logický automat.

## 2. Strany a osoby

- 2.1. "Strana" znamená objednávateľa alebo zhotoviteľa, podľa kontextu.
- 2.2. "Objednávateľ" znamená osobu ktorá objednáva predmet zmluvy a ten je pre neho zhotoviteľom/poskytovateľom podľa zmluvy dodávaný/realizovaný. Objednávateľ je definovaný v časti „A“ zmluvy
- 2.3. „Zhotoviteľ“ znamená osobu ktorá poskytuje pre objednávateľa predmet tejto zmluvy vrátane všetkých služieb a dodávok. Zhotoviteľ je definovaný v časti „A“ zmluvy
- 2.4. "Poskytovateľ" znamená to isté čo zhotoviteľ.
- 2.5. "Stavebný dozor" znamená osobu stanovenú objednávateľom na to, aby konala ako stavebný dozor pre účely zmluvy, alebo inú osobu určenú podľa potreby objednávateľom na kontrolu zhotoviteľa, a ohlásenú zhotoviteľovi.
- 2.6. "Predstaviteľ zhotoviteľa" znamená osobu menovanú zhotoviteľom v zmluve alebo určenú podľa potreby zhotoviteľom, ktorá koná v mene zhotoviteľa pre účely tejto zmluvy, okrem práv zmien zmluvných vzťahov.
- 2.7. "Pracovníci objednávateľa" znamená stavebný dozor, jeho pomocníkov, zástupcov vo veciach technických, koordinátor projektu a všetkých ostatných pracovníkov, robotníkov a ďalších zamestnancov stavebného dozora a objednávateľa, ako aj všetkých ostatných pracovníkov nahlásených zhotoviteľovi objednávateľom alebo stavebným dozorom ako zástupcovia objednávateľa.
- 2.8. "Pracovníci zhotoviteľa" znamená predstaviteľa zhotoviteľa a všetkých pracovníkov, ktorých zhotoviteľ využíva na stavenisku, čo môže byť personál, robotníci a ďalší zamestnanci zhotoviteľa a ktoréhokoľvek podzhotoviteľa a to v celom rade, a všetci ďalší pracovníci, ktorí pomáhajú zhotoviteľovi pri vyhotovovaní diela.
- 2.9. "Podzhotoviteľ" znamená ktorúkoľvek osobu uvedenú v zmluve, alebo neuvedenú výslovne v zmluve ako podzhotoviteľ alebo ktorúkoľvek osobu ustanovenú za podzhotoviteľa a to v celom rade, povereného zhotoviteľom (podľa tejto zmluvy) vyhotovením časti diela, ako aj právnych nástupcov všetkých týchto osôb.
- 2.10. "Menovaný podzhotoviteľ" znamená "Podzhotoviteľ" menovaný objednávateľom
- 2.11. "Poddodávateľ" znamená to isté čo "Podzhotoviteľ"
- 2.12. "Subdodávateľ" znamená to isté čo „Podzhotoviteľ“
- 2.13. "Oprávnená osoba Objedávateľa" znamená zástupcu Objedávateľa, ktorého identifikačné údaje, vrátane rozsahu oprávnení oznámi Objednávateľ Poskytovateľovi.

- 2.14. "Oprávnená osoba/Zodpovedná osoba Poskytovateľa" znamená zástupca Poskytovateľa, ktorého identifikačné údaje, vrátane rozsahu oprávnení oznámi Poskytovateľ Objednávateľovi.
- 2.15. „OZV“ znamená organizácia zodpovednosti výrobcov, najmä podľa zákona o odpadoch.

### 3. Dátumy, skúšky, lehoty a dokončenie

- 3.1. "Základný dátum" znamená dátum, posledný deň na predloženie Ponuky.
- 3.2. "Dátum začatia prác" znamená dátum oznámený podľa podčlánkov Začatie prác v časti "E" zmluvy.
- 3.3. "Lehota výstavby" znamená dobu na vyhotovenie diela podľa podčlánku V. Lehota realizácie v časti "A" zmluvy, ktorá je počítaná od nadobudnutia účinnosti zmluvy, pokiaľ priamo zo zmluvy výslovne nevyplýva niečo iné.
- 3.4. „Rok“ znamená 365 dní. V prípade prestupného roku znamená 366 dní.
- 3.5. „Kalendárny rok“ znamená obdobie od 1. januára príslušného roku do 31. decembra príslušného roku
- 3.6. „Mesiac“ znamená kalendárny mesiac. Začína plynúť prvým dňom príslušného mesiaca a končí posledným dňom príslušného mesiaca. Pre výpočet lehôt v mesiacoch sa počíta s príslušnými konkrétnymi mesiacmi a počtom dní v nich, pričom začatie lehoty začína plynúť v deň nasledujúci po dni od kedy sa na takomto termíne dohodlo alebo sa určil a končí uplynutím dňa k dátumu v mesiaci deň pred rovnakým dátumom ako bol dátum v mesiaci kedy začal.
- 3.7. „Týždeň“ znamená pre túto zmluvu 7 kalendárnych dní. Začína plynúť pondelkom a končí nedeľou príslušného týždňa. Pri výpočte lehôt v týždňoch začína lehota plynúť v deň nasledujúci po dni od kedy sa na takomto termíne dohodlo alebo sa určil, a pre obdobie jedného týždňa platí uplynutie 7 kalendárnych dní.
- 3.8. „Deň“ znamená kalendárny deň. Deň má 24 hodín, a začína vždy o 00:00:01 hod. času platného v SR, a končí o 24:00:00 hod. času platného v SR k príslušnému dňu.
- 3.9. „Pracovný deň“ znamená pracovný deň, ktorý nie je v zmysle platných právnych predpisov dňom pracovného voľna, alebo dňom pracovného pokoja
- 3.10. „Deň pracovného voľna“ je deň ktorý nie je pracovným dňom a nie je ani dňom pracovného pokoja (napríklad sobota)
- 3.11. „Deň pracovného pokoja“ je nedeľa, štátny sviatok, alebo štátom uznaný sviatok
- 3.12. Pokiaľ na akýkoľvek termín pripadne deň pracovného voľna, alebo deň pracovného pokoja, určujúci, rozhodujúci a platný je najbližší pracovný deň pred takýmto dňom pracovného voľna, alebo pracovného pokoja.



- 3.13. „Zimná údržba“ – jedná sa o zimnú údržbu ciest, chodníkov a spevnených plôch (ako napr. parkoviská). Zimná údržba začína od 15.11. a trvá do 31.03. v každom kalendárnom roku
- 3.14. "Skúšky po dokončení" znamenajú skúšky (pokiaľ nejaké jestvujú), ktoré sú špecifikované v zmluve a sú vykonané v súlade s ustanoveniami Zvláštnych podmienok po prebratí diela, alebo jeho časti (podľa okolností) objednávateľom.
- 3.15. "Záručná doba" znamená obdobie pre oznámenie závad alebo väd na diele, alebo jeho časti (podľa okolností). Záručná doba začína plynúť dňom nasledujúcim po dni odovzdania zhotoviteľom a prevzatia objednávateľom poslednej časti diela/predmetu tejto zmluvy. Záručná doba uplynie uplynutím posledného dňa záručnej doby
- 3.16. „Lehota na oznámenie väd“ znamená to isté čo „Záručná doba“

#### 4. Ceny a platby

- 4.1. „€“ znamená Euro
- 4.2. "Akceptovaná zmluvná cena" znamená čiastku potvrdenú v Oznámení o prijatí ponuky za vyhotovenie a dokončenie predmetu zmluvy a odstránenie akýchkoľvek záručných väd. Ak nie je potvrdená v oznámení o prijatí ponuky, je ňou cena uvedená v ponuke ktorá bola prijatá.
- 4.3. "Zmluvná cena" znamená cenu definovanú v podčlánku IV. Zmluvná cena časti "A" zmluvy a zahrňuje úpravy vykonané v súlade so Zmluvou.
- 4.4. "Náklady" znamenajú všetky výdavky, ktoré zhotoviteľ vynaložil (alebo, ktoré má vynaložiť) či už na stavenisku alebo mimo neho, vrátane réžii a podobných poplatkov, ktoré však nezahrňujú zisk.
- 4.5. „Cudzia mena" znamená menu, v ktorej je splatná časť (alebo celá) zmluvná cena; neznamená však domácu menu.
- 4.6. "Domáca mena" znamená menu "Krajiny" (krajina v ktorej sa realizuje stavba). Pre SR je to €.
- 4.7. "Súpis vykonaných prác" znamená súpis skutočne vykonaných prác v súlade so zmluvou predložený zhotoviteľom podľa podmienok tejto zmluvy.

#### 5. Práce a vybavenie

- 5.1. "Zariadenie objednávateľa" znamená prístroje, stroje a vozidlá (ak nejaké sú) a podobne, ktoré dáva k dispozícii na použitie zhotoviteľovi pri vyhotovení stavebného diela tak, ako sa to uvádza v technicko-kvalitatívnych podmienkach; nezahrňuje však technologické zariadenie, ktoré neprevzal objednávateľ.
- 5.2. "Zariadenie zhotoviteľa" znamená všetky prístroje, nástroje, stroje, vozidlá, mechanizmy a ďalšie veci potrebné, alebo nevyhnutné pre vyhotovenie a dokončenie diela a odstránenie všetkých závad. Avšak zariadenie zhotoviteľa nezahrňuje dočasné dielo, zariadenia objednávateľa (ak nejaké je), technologické

zariadenia, materiály a akékoľvek ďalšie veci, ktoré majú tvoriť alebo tvoria časť trvalého diela.

- 5.3. "Vybavenie" znamená zariadenie zhotoviteľa, materiály, technologické zariadenia softvér, hardvér a dočasné dielo, alebo čokoľvek z toho tak, ako je to potrebné na vyhotovenie diela.
- 5.4. „Hardvér“ alebo „HW“ znamená akékoľvek technické zariadenie (okrem softvéru) tvoriaceho výpočtovú techniku, alebo jej časti, čiže hardvérový produkt, t.j. hotový výrobok/tovar týkajúci sa alebo predstavujúci celkové technické vybavenie počítača, servera alebo iného technického zariadenia. T.j. hotový výrobok/tovar týkajúci sa alebo predstavujúci celkové technické vybavenie počítača, servera alebo iného technického zariadenia.
- 5.5. „Softvér“ alebo „SW“ znamená akékoľvek programové vybavenie alebo program pre prácu hardvéru. Okrem predošlého je to aj softvérový produkt, ktorého súčasťou je/sú počítačový program/počítačové programy vrátane dokumentácie a manuálov, ktorý tvorí súčasť Diela a bol dodaný Zhotoviteľom v rámci plnenia tejto Zmluvy o dielo. Je to softvérový produkt, ktorého súčasťou je počítačový program/počítačové programy vrátane dokumentácie a manuálov.
- 5.6. “SW 3. Strany” alebo “softvér 3. Strany” znamená softvérový produkt, ktorého súčasťou je počítačový program/počítačové programy vrátane dokumentácie a manuálov, a zároveň ktorý tvorí súčasť Informačného systému a bol dodaný Poskytovateľom v rámci plnenia tejto Zmluvy.
- 5.7. „Programové vybavenie“ znamená počítačový program, softvér, ktorý je súčasťou plnenia tejto Zmluvy o diela a je dodaný v rámci plnenia Zhotoviteľom, vrátane súvisiacej dokumentácie, implementácie a naplnenia dátami.
- 5.8. „APV“ znamená aplikačné programové vybavenie
- 5.9. „Cieľový koncept“ V prípade, že Dielo je realizované v rámci projektu financovaného z Operačného programu Integrovaná infraštruktúra alebo iného operačného programu, musí Cieľový koncept spĺňať parametre Projektového zámeru, Projektového Prístupu a Katalógu požiadaviek funkčných, nefunkčných a technických požiadaviek v zmysle Vyhlášky č. 85/2020 Z. z.
- 5.10. „Informačný systém pre správu požiadaviek“ je elektronický informačný systém pre správu požiadaviek, prostredníctvom ktorého zabezpečuje Objednávateľ evidenciu a informácie o požiadavkách a Zhotoviteľ v zmysle tejto Zmluvy o dielo alebo inej zmluvy tieto požiadavky spracúva.
- 5.11. „Metodika riadenia QAMPR“ je Metodika projektového riadenia Objednávateľa, dostupná napríklad na <https://www.mirri.gov.sk/sekcie/informatizacia/riadenie-kvality-qa/riadenie-kvality-qa/index.html>
- 5.12. „Metodika Jednotný dizajn manuál“ je Metodické usmernenie Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu č. 002089/2018/oLŠISVS-7 zo dňa 11.05.2018, ktorým sa vydáva „Jednotný dizajn manuál elektronických služieb verejnej správy“, dostupný napríklad na <https://www.mirri.gov.sk/sekcie/oddelenie-behavioralnych-inovaciijednotny-dizajn-manual-elektornicky-sluzieb-verejnej-spravy/index.html>

- 5.13. „Metodika Používateľské princípy pre návrh a rozvoj elektronických služieb verejnej správy“ je metodické usmernenie Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu dostupné napríklad na [https://www.mirri.gov.sk/wp-content/uploads/2019/04/Metodick%c3%a9-usmernenie-pre-tvorbu-pou%c5%be%c3%advate%c4%besky-kvalitn%c3%bdch-elektronick%c3%bdch-slu%c5%beieb-verejnej-spr%c3%a1vy\\_v2.pdf](https://www.mirri.gov.sk/wp-content/uploads/2019/04/Metodick%c3%a9-usmernenie-pre-tvorbu-pou%c5%be%c3%advate%c4%besky-kvalitn%c3%bdch-elektronick%c3%bdch-slu%c5%beieb-verejnej-spr%c3%a1vy_v2.pdf)
- 5.14. „Metodické usmernenie o postupe zaraďovania referenčných údajov do zoznamu referenčných údajov vo väzbe na referenčné registre a vykonávania postupov pri referencovaní (č. 3639/2019/oDK-1)“, dostupné napríklad na <https://metais.vicepremier.gov.sk/help>
- 5.15. „Metodika zabezpečenia“ znamená v čase realizácie predmetu zmluvy platnú Metodiku pre systematické zabezpečenie organizácií verejnej správy v oblasti informačnej bezpečnosti dostupná napríklad na [https://www.csirt.gov.sk/doc/MetodikaZabezpeceniaIKT\\_v2.0.pdf](https://www.csirt.gov.sk/doc/MetodikaZabezpeceniaIKT_v2.0.pdf)
- 5.16. „Metodika riadenia QAMPR“ znamená metodiku riadenia QAMPR platnú v čase realizácie predmetu zmluvy, dostupnú napríklad na <https://www.mirri.gov.sk/sekcie/informatizacia/riadenie-kvality-qa/riadenie-kvality-qa/index.html>
- 5.17. „Metodika pre Jednotný dizajn manuál elektronických služieb verejnej správy“ znamená metodiku pre Jednotný dizajn manuál elektronických služieb verejnej správy platnú v čase realizácie predmetu zmluvy (dostupná napríklad na <https://www.mirri.gov.sk/sekcie/oddelenie-behavioralnych-inovacii/jednotny-dizajn-manual-elektornických-sluzieb-verejnej-spravy/index.html> )
- 5.18. „Metodika pre Používateľské princípy pre návrh a rozvoj elektronických služieb verejnej správy“ znamená Metodiku pre Používateľské princípy pre návrh a rozvoj elektronických služieb verejnej správy platnú v čase realizácie predmetu zmluvy (dostupná napríklad na <https://www.mirri.gov.sk/sekcie/oddelenie-behavioralnych-inovacii/index.html>)
- 5.19. „Metodika optimalizácie procesov verejnej správy a Metodika optimalizácie procesov – konvenciami modelovania“ znamená Metodiku optimalizácie procesov verejnej správy a Metodiku optimalizácie procesov – konvenciami modelovania platen v čase realizácie predmetu zmluvy, (dostupné napríklad na <https://www.minv.sk/?np-optimalizacia-procesov-vo-verejnej-sprave> alebo na <https://www.minv.sk/?np-optimalizacia-procesov-vo-verejnej-sprave>)
- 5.20. „Metodika merania výkonnosti procesov prostredníctvom KPI“ znamená Metodiku merania výkonnosti procesov prostredníctvom KPI platnú v čase realizácie predmetu zmluvy (dostupná napríklad na <https://www.minv.sk/?np-optimalizacia-procesov-vo-verejnej-sprave> )
- 5.21. „Metodika merania nákladovosti TB-ABC“ znamená Metodikou merania nákladovosti TB-ABC platnú v čase realizácie predmetu zmluvy (dostupná napríklad na <https://www.minv.sk/?np-optimalizacia-procesov-vo-verejnej-sprave>)

- 5.22. „Metodika identifikácie, vizualizácie a referencovania údajov pri dátovom modelovaní vo verejnej správe” znamená Metodiku identifikácie, vizualizácie a referencovania údajov pri dátovom modelovaní vo verejnej správe platnú v čase realizácie zákazky (dostupná napríklad na <https://www.minv.sk/?np-optimalizacia-procesov-vo-verejnej-sprave> )
- 5.23. “Katalóg služieb s požiadavkami na realizáciu služieb vládneho cloudu” znamená Katalógom služieb a požiadavkami na realizáciu služieb vládneho cloudu platný v čase realizácie predmetu zmluvy (dostupný napríklad na <https://www.mirri.gov.sk/sekcie/informatizacia/egovernment/vladny-cloud/katalog-cloudovych-sluzieb/index.html> a <https://www.sk.cloud> )
- 5.24. "Materiály" znamenajú veci všetkého druhu (iné než technologické zariadenie), ktoré majú tvoriť alebo tvoria časť trvalého diela, vrátane materiálov dodaných bez montáže (ak také sú), ktoré majú byť dodané zhotoviteľom podľa Zmluvy.
- 5.25. "Trvalé dielo" znamená práce a ich trvalý hmotný výsledok, ktoré majú byť vyhotovené zhotoviteľom podľa Zmluvy.
- 5.26. "Technologické zariadenie" znamená prístroje, stroje a vozidlá, ktoré majú tvoriť alebo tvoria časť trvalého diela.
- 5.27. "Časť stavby" znamená časť stavebného diela, špecifikovanú v Prílohe k ponuke ako časť (úsek), ak nejaká existuje.
- 5.28. "Dočasné dielo" znamená všetky práce a dočasné konštrukcie a objekty (iné ako zariadenie zhotoviteľa) potrebné na stavenisku pre vyhotovenie a dokončenie stavebného diela a odstránenie akýchkoľvek závad.
- 5.29. "Dielo" znamená "trvalé dielo" a prípadne "dočasné dielo", alebo ktorékoľvek z nich, podľa toho čo sa hodí.
- 5.30. „Licencia“ povolenie, oprávnenie, alebo akýkoľvek iný dokument alebo právo, ktorým sa obmedzuje, alebo môže obmedzovať právo objednávateľovi na nakladanie, realizáciu, údržbu, prevádzku a podobne na akýchkoľvek častiach diela, alebo súvisiacich činnostiach pri jeho prevádzke pokiaľ toto vychádza z diela, ako i všetkých dodávok, činností, duševného vlastníctva a podobne, ktoré podliehajú licenčnému právu (napríklad patent a podobne), alebo akémukoľvek obmedzeniu, ako napríklad autorské práva a podobne. Jedná sa o všetko čo môže slobodne alebo bezodplatne obmedzovať objednávateľa pri realizácii diela, alebo pri následnej prevádzke diela.
- 5.31. „Kontrolný a skúšobný plán“, alebo „Skúšobný plán“ znamenajú Skúšobný plán podľa zákona o verejných prácach
- 5.32. „Dokumentácia o kvalite práce“ znamená Dokumentáciu podľa zákona o verejných prácach
- 5.33. Vadou diela v časti týkajúceho sa informačného systému je taký stav Informačného systému, v ktorom Informačný systém čo i len sčasti nespĺňa dohodnutú funkčnosť Diela v zmysle tejto Zmluvy a tým nenapĺňa účel a cieľ tejto Zmluvy, a to z dôvodov, za ktoré zodpovedá Zhotoviteľ. Vady Diela sú kategorizované nasledovne:

- “Vada prvej úrovne (A)“ je vada, ktorá spôsobuje tak závažné problémy, že ďalší priebeh, ani dodržanie predpokladaného časového plánu akceptačných testov nie je možné; Objednávateľ nemôže Dielo alebo jeho časť používať alebo ovládať, resp. ide o vady jeho bezpečnosti; ďalšie akceptačné testy musia byť pozastavené, dokiaľ nie je vada odstránená; alebo ďalšie fungovanie softvéru nemôže byť rozumne zaručené. Vady prvej úrovne (A) by spôsobili veľkú stratu alebo úplné znemožnenie samotnej podstaty využitia Programového vybavenia alebo by spôsobili, že by Programové vybavenie bolo nebezpečné, alebo že sa Dielo alebo iné systémy Objednávateľa zastavia alebo poškodia. Vadou prvej úrovne (A) je aj to, že Programové vybavenie nie je schopné spracovať bežnú prevádzkovú záťaž.
  - „Vada druhej úrovne (B)“ je vada, ktorá, ak nie je opravená, by ohrozila ďalšie pokračovanie akceptačných testov, alebo by vážne ohrozovala ďalšiu prevádzku iných častí softvéru Informačného systému Objednávateľa. Vada druhej úrovne (B) by zapríčinila, že by neboli podporované niektoré časti funkcií Programového vybavenia bez rozumnej náhrady. Takouto vadou je aj neschopnosť spracovať maximálnu možnú prevádzkovú záťaž.
  - „Vada tretej úrovne (C)“ je vada, ktorá nie je Vadou prvej úrovne (A) ani Vadou druhej úrovne (B), najmä vada, ktorá spôsobí čiastočný neúspech akceptačných testov, alebo ktorá sa prejaví iba niekedy. Za bežných podmienok by nebola stratená žiadna dôležitá funkcia Programového vybavenia alebo by bolo možné pre jej prekonanie nájsť rozumnú alternatívu. Táto vada by neohrozila prevádzku Informačného systému Objednávateľa s reálnymi dátami.
- 5.34. Človekoden alebo MD – je merná jednotka pre vykazovanie prácnosti, za ktorú sa považuje 8 (osem) človekohodín.
- 5.35. Človekohodina – je merná jednotka pre vykazovanie prácnosti, za ktorú sa považuje 1 (jedna) pracovná hodina (60 minút) jedného pracovníka Poskytovateľa. Najmenšia jednotka fakturácie podľa tejto Servisnej zmluvy je 0,5 Človekohodiny (30 minút).
- 5.36. „Dôverná informácia“ je údaj, podklad, poznatok, dokument alebo iná informácia, bez ohľadu na formu jej zachytenia, s výnimkami uvedenými v čl. 12 tejto Zmluvy,
- a) ktorá sa týka zmluvnej strany (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, všetky zmluvy, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva a všetky ďalšie informácie o zmluvnej strane) a,
  - b) ktorá bola poskytnutá zmluvnej strane alebo získaná zmluvnou stranou pred nadobudnutím platnosti a účinnosti Zmluvy a tiež počas jej platnosti a účinnosti, pokiaľ sa týka jej predmetu a,
  - c) ktorá je výslovne zmluvnou stranou označená ako „dôverná“, „confidential“, „proprietary“ alebo iným obdobným označením, a to od okamihu oznámenia tejto skutočnosti druhej zmluvnej strane a,
  - d) pre ktorú je stanovený všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky osobitný režim nakladania (najmä obchodné tajomstvo, bankové tajomstvo, telekomunikačné tajomstvo, daňové tajomstvo, a utajované skutočnosti).

- 5.37. "Incident" je akákoľvek udalosť, pri ktorej je narušená funkčnosť Diela dodaného v zmysle Zmluvy o dielo, akékoľvek porušenie bezpečnostnej politiky Objednávateľa a pravidiel súvisiacich s prevádzkou informačných systémov verejnej správy.
- 5.38. "Vada" alebo tiež „Defekt“ je nesúlad medzi skutočným stavom funkčnosti dodaného Modulu a medzi funkčnými špecifikáciami Komponentu uvedenými v príslušnej potvrdennej objednávke a jej prílohách a/alebo funkčnými špecifikáciami na Informačný systém dohodnutými medzi zmluvnými stranami, pričom nesúlad môže spôsobiť obmedzenie alebo znemožnenie funkčnosti Informačného systému alebo jeho časti. Poskytovateľ zodpovedá za vady (komponentu) v čase jeho odovzdania Objednávateľovi. Vadou nie je nefunkčnosť Diela alebo jeho časti spôsobená pôsobením externých faktorov, ktoré Poskytovateľ nedokáže ani pri vynaložení nevyhnutnej miery úsilia ovplyvniť alebo taká nefunkčnosť Diela, ktorú spôsobil svojím konaním Objednávateľ, alebo tretie strany.
- 5.39. "Doba neutralizácie incidentu" - je čas, do ktorého je Poskytovateľ povinný zabezpečiť neutralizáciu nahláseného Incidentu, a ktorý začína plynúť nahlásením Incidentu postupom v zmysle tejto zmluvy, ak nie je v tejto zmluve ustanovené inak. Neutralizácia incidentu znamená odstránenie stavu obmedzujúceho alebo znemožňujúceho používanie Informačného systému formou náhradného (dočasného) riešenia, za ktoré sa považuje riešenie, pri ktorom funkčnosť Informačného systému, resp. jeho jednotlivých častí alebo služieb a plánovaná použiteľnosť Informačného systému je v porovnaní s dokumentáciou k Informačného systému (vrátane detailnej funkčnej špecifikácie) síce poskytovaná odlišne, avšak nie je podstatne ovplyvňované jej pôvodne plánované použitie. Do doby neutralizácie incidentu sa započítava len čas podľa základného časového pokrytia. Do doby neutralizácie incidentu sa nezapočítava čas zdržania spôsobený nesprístupnením Informačného systému Objednávateľom za účelom neutralizácie incidentu.
- 5.40. "Doba trvalého vyriešenia" – je čas počítaný počnúc nahlásením incidentu postupom v zmysle tejto zmluvy, do ktorého je Poskytovateľ/Zhotvitel' povinný zabezpečiť trvalé odstránenie nahláseného incidentu, za ktoré sa považuje také riešenie, pri ktorom funkčnosť Informačného systému, resp. jeho jednotlivých funkčností alebo služieb v zmysle dokumentácie Informačného systému, bola plne obnovená v súlade s dokumentáciou k Informačnej systému (vrátane detailnej funkčnej špecifikácie)
- 5.41. "Drobná požiadavka na zmenu" – predstavuje požiadavku na zmenu funkčnosti Informačného systému, zmenu konfigurácie a/alebo nastavení Systému, ktoré sú vynútené zmenami prevádzkového prostredia Objednávateľa, vrátane udržiavania aktuálnosti príslušnej dokumentácie Systému, a ktorej prácnosť je najviac 3 dni.
- 5.42. „Informačný systém pre správu požiadaviek“ je elektronický informačný systém pre správu požiadaviek, prostredníctvom ktorého zabezpečuje Objednávateľ evidenciu a informácie o požiadavkách a Poskytovateľ v zmysle tejto Servisnej zmluvy tieto požiadavky spracúva. Požiadavka pre účely Informačného systému pre správu požiadaviek zahŕňa najmä hlásenie problému/incidentu, požiadavku na konzultáciu a ďalšie.

- 5.43. „Modul“ znamená každý nový produkt, program, softvér, či funkčnosť, ktorý Poskytovateľ nainštaluje, nakonfiguruje, naprogramuje alebo nastaví v Informačnom systéme a ktorý je doplnením alebo zmenou Diela voči stavu zaznamenanému v dokumentácii k Informačnému systému v zmysle Zmluvy o dielo.
- 5.44. „Bezpečnostný incident“ je akýkoľvek spôsob narušenia bezpečnosti Informačného systému, ako aj akákoľvek bezpečnostná udalosť (udalosť, ktorá bezprostredne ohrozila aktívum alebo činnosť Objednávateľa), akékoľvek porušenie bezpečnostnej politiky Objednávateľa a pravidiel súvisiacich s bezpečnosťou informačných systémov verejnej správy. Bezpečnostný incident môže i nemusí prebiehať súčasne s Bežným incidentom alebo Kritickým incidentom. Pokiaľ nie je stanovené inak, platia pre povinnosti Poskytovateľa pri riešení Bezpečnostného incidentu ustanovenia o Kritickom incidente.
- 5.45. „Bežný incident“ je incident, ktorý sa prejavuje výpadkom fungovania jednotlivých častí Informačného systému alebo ich funkčnosti, pričom neobmedzuje použitie Informačného systému ako celku alebo jeho podstatných častí. Za Bežný incident sa považujú aj všetky ostatné incidenty, ktoré nespĺňajú definíciu Kritického incidentu.
- 5.46. „Kritický incident“ je incident, ktorý sa prejavuje výpadkom Systému ako celku, pri ktorom nie je možné použiť ani jednu jeho časť, alebo jeho výpadkom časti Systému, ktorá obmedzuje použitie Systému v podstatnom rozsahu. Za kritický sa považuje incident, ktorý sa prejavuje plošne voči aspoň 20 % interným a externým používateľom Systému, je vyvolávaný opakovane alebo má trvalý charakter, a/alebo spôsobuje nepoužiteľnosť celého Systému na stanovený účel.
- 5.47. „Nekritický incident“ - je incident, ktorý nie je Kritický incident, Bežný incident ani Bezpečnostný incident, pričom sa prejavuje tým, že znemožňuje a/alebo obmedzuje používanie Informačného systému, jeho funkčností alebo služieb z hľadiska koncového používateľa
- 5.48. „Metodický pokyn pre riadenie IT projektov“ znamená metodický pokyn Ministerstva financií Slovenskej republiky č. MF/28999/2009-132 pre riadenie IT projektov, resp. metodický pokyn, ktorý ho nahradí.
- 5.49. „Metodický pokyn pre riadenie IT projektov“ znamená metodický pokyn Ministerstva financií Slovenskej republiky č. MF/28999/2009-132 pre riadenie IT projektov, resp. metodický pokyn, ktorý ho nahradí.

## 6. Ďalšie definície

- 6.1. "Krajina" znamená krajinu, v ktorej sa nachádza stavenisko (alebo väčšina z neho), na ktorom má byť vyhotovené trvalé dielo.
- 6.2. "Vyššia moc" znamená výnimočnú, zároveň nepredvídateľnú a zároveň nie bežnú a udalosť alebo okolnosť:
- a) ktorá je mimo kontroly zmluvnej strany,

- b) proti vzniku ktorej sa strana nemohla primerane zabezpečiť pred uzavretím Zmluvy, a ani ju predvídať k odbornej spôsobilosti a skúsenosti ktorá sa vyžaduje k realizácii zákazky podľa tejto zmluvy
  - c) ktorej sa po jej vzniku, nemohla strana patrične vyhnúť alebo ju prekonať a ktorú nie je možné v Zásade pripísať druhej strane.
- 6.3. „Zábezpeka na splnenie zmluvných záväzkov“ alebo "Zábezpeka na vykonanie prác" slúži na zabezpečenie objednávateľa pred neplnením si zmluvných povinností zhotoviteľom.
- 6.4. "Stavenisko" znamená miesta, kde má byť vyhotovené trvalé dielo a kde majú byť dodané technologické zariadenia a materiály, ako aj akékoľvek ďalšie miesta, ktoré môžu byť špecifikované v Zmluve ako súčasť staveniska, alebo sú to miesta vyplývajúce zo zmluvy na realizáciu diela.
- 6.5. "Nepredvídateľné okolnosti" znamenajú okolnosti, ktoré nemôžu byť predvídané (predpokladané) ani skúseným, a odborne zdatným zhotoviteľom k spracovaniu ponuky a realizácii diela/zákazky. Medzi nepredvídateľné okolnosti nemožno zaradiť také, ktoré mohol zhotoviteľ zistiť pri spracovaní ponuky, alebo ich mohol vzhľadom na jeho požadovanú odbornosť a skúsenosť predvídať, alebo predpokladať
- 6.6. "doklad" znamená originál dokladu (písomnosti), alebo v zmysle platných právnych predpisov úradne osvedčená fotokópia originálneho dokladu
- 6.7. "fotokópia dokladu" znamená obyčajná fotokópia originálneho dokladu úradne neosvedčená,
- 6.8. „printová podoba“ znamená vytlačená na papieri. Pri vyhotovení dokumentu na počítači vytlačená na tlačiarňi, pri vyhotovení na písacom stroji vyhotovená týmto písacim strojom
- 6.9. „Elektronická podoba“ znamená uložená na elektronickom archivačnom médiu v elektronickom tvare v príslušnom tvare. Pokiaľ nie je v zmluve alebo v jej prílohách uvedené inak, tvar elektronickej podoby bude v .-pdf a na elektronickom nosiči CD alebo DVD.
- 6.10. „-.pdf“ znamená elektronický tvar čitateľný v programe Adobe Reader. Toto však neznamená že musí byť vyhotovený v tomto programe, ale musí byť v ňom čitateľný na počítači.
- 6.11. „-.doc“ znamená elektronický tvar čitateľný v programe MS (Microsoft) WORD. Toto však neznamená že musí byť vyhotovený v tomto programe, ale musí byť v ňom čitateľný na počítači.
- 6.12. „-.xls“ znamená elektronický tvar čitateľný v programe MS (Microsoft) EXCEL. Toto však neznamená že musí byť vyhotovený v tomto programe, ale musí byť v ňom čitateľný na počítači.
- 6.13. „-.dwg“ znamená elektronický tvar čitateľný v programoch systému Proge CAD, alebo Auto CAD. Toto však neznamená že musí byť vyhotovený v tomto programe, ale musí byť v ňom čitateľný na počítači.



- 6.14. „-dgn“ znamená elektronický tvar čitateľný v programe Micro-Station a kompatibilný s týmto programom na následné práce v ňom s takýmto dokumentom.
- 6.15. „-jpg“ znamená elektronický tvar čitateľný vo voľne šíriteľných prehliadačoch/programoch obrázkov v počítači.
- 6.16. „MS Project“ znamená program Microsoft Project.
- 6.17. „PHM“ znamená pohonné hmoty pre motorové vozidlá
- 6.18. „Likvidácia“ vzťahujúca sa k odpadom podľa tejto zmluvy znamená likvidáciu odpadu akýmkoľvek spôsobom v zmysle platných všeobecne záväzných právnych predpisov (napríklad príslušne k jednotlivým druhom odpadov zhodnocovanie na ďalšie spracovanie, spaľovanie, skládkovanie a pod.)
- 6.19. „Zneškodnenie“ vzťahujúce sa k odpadom podľa tejto zmluvy znamená to isté čo „Likvidácia“
- 6.20. „ $U_n$ “ znamená súčiniteľ prechodu tepla
- 6.21. „ $U_g$ “ znamená súčiniteľ prechodu tepla sklom (okna, dverí)
- 6.22. „ $U_f$ “ znamená súčiniteľ prechodu tepla rámom (okna, dverí)
- 6.23. „ $U_w$ “ znamená súčiniteľ prechodu tepla celým oknom
- 6.24. „ $U_d$ “ znamená súčiniteľ prechodu tepla celými dverami
- 6.25. „TÚV“ znamená teplá úžitková voda
- 6.26. „ $CO_2$ “ znamená chemickú látku kysličník uhličitý
- 6.27. „V“ znamená fyzikálnu veličinu elektrického napätia
- 6.28. „A“ znamená fyzikálnu veličinu elektrického prúdu
- 6.29. „W“ znamená fyzikálnu veličinu označujúcu výkon.
- 6.30. „ $I_x$ “ znamená lux pre fyzikálnu veličinu intenzity osvetlenia
- 6.31. „ $U_o$ “ znamená pri osvetlení rovnomernosť osvetlenia
- 6.32. „ $R_A$ “ znamená pri osvetlení podanie farieb

## 7. Výklad pojmov

V Zmluve, okrem prípadov, kedy kontext vyžaduje niečo iné:

- slová v jednom gramatickom rode označujú všetky rody,
- slová v jednotnom čísle označujú taktiež množné číslo a slová v množnom čísle označujú aj číslo jednotné,

- c) ustanovenia obsahujúce slovo "súhlasit", "odsúhlasit" alebo "súhlas/dohoda" vyžadujú, aby súhlas alebo dohoda boli zaznamenané písomne a
- d) "písomný" alebo "písomné" znamenajú písaný ručne, písacím strojom, vytlačený alebo zhotovený elektronicky a existujúci vo forme trvalého záznamu v tlačenej podobe,
- e) ustanovenia obsahujúce výraz „náklady plus primeraný zisk“ vyžadujú, aby primeraný zisk bol maximálne dvadsatinou nákladov (5%).
- f) Má sa za to že režijné náklady, prevádzkové náklady a zisk sú zahrnuté v rozpočte, ako i vo všetkých častiach a položkách tejto zmluvy rovnomerne

## 8. Komunikácia

8.1. Jazyk pre komunikáciu je štátny jazyk.

8.2. Štátny jazyk je Slovenský jazyk

8.3. Kdekoľvek tieto Podmienky predpokladajú schválenie alebo vydanie súhlasu, potvrdenia, schválenia, rozhodnutia, oznámenia a požiadania, takýto prostriedok komunikácie musí byť:

- a) písomný a odovzdaný osobne (oproti potvrdeniu), doručený poštou alebo kuriérom, alebo prenášaný za použitia akéhokoľvek z vopred odsúhlasených systémov elektronického prenosu a
- b) doručený, na adresu príjemcu s tým, že ak príjemca vopred neuviedol inak pri žiadosti o schválenie alebo súhlas, správa/ oznámenie o schválení sa zašle na adresu, príslušnej strany uvedenej v článku I. Zmluvné strany, časti „A“ zmluvy.
- c) Pre doručovanie stavebnému dozorovi sa určí adresa stavebným dozorom pri odovzdávaní staveniska.
- d) Za preukázateľné oznámenie požiadania, alebo oznámenia sa nepovažuje len samostatný zápis do stavebného denníka, ale musí to byť súčasne oznámené príslušnej strane (na strane objednávateľa určenej osobe objednávateľa a zároveň stavebnému dozorovi) minimálne jedným ďalším preukázateľným oznámením printového typu.

8.2. Schválenia, potvrdenia, súhlas a rozhodnutia sa nesmú bez rozumného dôvodu odoprieť alebo odkladať. Keď je pre niektorú zo strán vydané potvrdenie, ten kto ho vydáva je povinný zaslať kópiu aj druhej strane. Keď jednej strane vydá oznámenie druhá strana alebo stavebný dozor, kópia takého oznámenia sa musí zaslať podľa okolností, buď stavebnému dozorovi, alebo druhej strane.

8.3. Komunikácia sa uskutočňuje v čase pracovnej doby, a to bez ohľadu na skutočnosť, že niektoré formy komunikácie (napríklad elektronickou poštou) vedia byť doručovateľné kedykoľvek. Pre účely komunikácie podľa tejto zmluvy sa pracovnou dobou myslí pracovný deň v pracovnom čase, pričom pracovný čas pre komunikáciu podľa tejto zmluvy je v čase od 08:00 hodiny do 15:00 hodiny. Pre akékoľvek doručenie alebo oznamovanie po 15:00 hodine pre účely tejto zmluvy platí, ako by to bolo doručené alebo oznámené v nasledujúci pracovný deň o 08:00 hodine. Pre určovanie hodín platí čas platný pre SR.

8.4. Písomnosti týkajúce sa tejto zmluvy sa budú doručovať na adresu sídla adresáta, uvedenú v článku I. „Zmluvné strany“ časti „A“ tejto zmluvy, alebo na inú adresu, ktorú zmluvná strana preukázateľne písomne oznámi druhej zmluvnej

strane. Ak sa takto odoslaná písomnosť vráti odosielateľovi ako nedoručiteľná, bude sa považovať za doručenie dňom, keď adresát odoprel jej prijatie, alebo uplynutím posledného dňa odbernej lehoty, počas ktorej si ju adresát nevyzdvihol. Za dobu odbernej lehoty sa pre účely tejto zmluvy považuje odberná lehota Slovenskej pošty a. s., to je 18 dní odo dňa oznámenia o uložení zásielky. Písomnosti týkajúce sa tejto zmluvy sa vždy budú považovať za doručené aj okamihom ich osobného odovzdávania fyzickej osobe, ktorá je v danom čase štatutárnym orgánom adresáta alebo členom jeho štatutárneho orgánu, alebo fyzickej osobe nachádzajúcej sa v prevádzkových alebo iných priestoroch adresáta, ktorá o sebe vyhlási, že je oprávnená prijímať zásielky za adresáta a preukáže sa takýmto oprávnením. Písomnosti týkajúce sa tejto zmluvy sa vždy budú považovať za doručené aj okamihom ich osobného odovzdávania fyzickej osobe ktorú zmluvná strana určila/splnomocnila na preberanie písomnosti a písomne to oznámila druhej zmluvnej strane. Na doručovanie stavebným dozorom, alebo stavebnému dozorovi platia primerane podmienky na doručovanie objednávateľovi alebo zhotoviteľovi. Svoju doručovaciu adresu uvedie stavebný dozor zmluvným stranám pri odovzdávaní a preberaní staveniska.

## 9. Právne predpisy a jazyk

- 9.1. Zmluva sa bude riadiť právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- 9.2. Pre obe zmluvné strany sú záväzné všetky platné právne predpisy platné na území Slovenskej republiky, a to najmä zákony, vyhlášky, nariadenia vlády, Technické normy, všeobecne záväzné nariadenia a pod.
- 9.3. Ak sa niektorý z platných právnych predpisov definovaných v tejto zmluve stane neplatným, nahrádza ho právny predpis ktorý ho nahradil. Ak ho nenahradil žiaden, zmluvné strany budú povinné dobromyseľne a v dobrej viere sa dohodnúť na riešení takéhoto zrušenia, a to prednostne tak, aby to nemalo vplyv na zvýšenie ceny diela a termín ukončenia plnenia tejto zmluvy.
- 9.4. Pre všetky normy ktoré môžu byť alebo sú vo všeobecnosti len doporučujúceho, alebo nezáväzného charakteru, a majú vplyv na
  - a) kvalitatívne parametre diela,
  - b) environmentálne vplyvy či už počas realizácie diela, ale aj počas následnej prevádzky ukončeného diela
  - c) bezpečnosti či už počas realizácie diela, ale aj počas následnej prevádzky ukončeného dielaplatí pre túto zmluvu, že sú záväznými
- 9.5. Ak má ktorákoľvek časť zmluvných dokumentov verzie napísané vo viac než jednom jazyku, má prednosť verzia v štátnom jazyku.
- 9.6. Akékoľvek dokumenty sa spracúvajú a predkladajú v štátnom jazyku. Za určitých okolností, ale len ak to priamo vyplýva z platných právnych predpisov, môže byť na predkladané dokumenty použitý Český jazyk. Tá strana ktorá sa bude dožadovať predkladania dokladov v českom jazyku bude povinná jednoznačne vysvetlenia nejednoznačných, alebo špecifických pojmov na požiadanie predložiť v štátnom jazyku.

**10. Poradie záväznosti a nadradenosti dokumentov**

10.1. Dokumenty tvoriace Zmluvu je treba chápať ako vzájomne sa vysvetľujúce. Pre účely interpretácie bude poradie záväznosti a nadradnosti jednotlivých dokumentov nasledovné:

- a) Zmluva vrátane jej príloh,
- b) Platné právne predpisy,
- c) Podmienky súťaže,
- d) Ponuka predložená v súťaži.

10.2. Ak sa v uvedených dokumentoch objaví dvojznačnosť alebo nezrovnalosť, akékoľvek potrebné objasnenie alebo výklad sa uplatní takým spôsobom, aby nebolo na ujmu kvality, rozsahu predmetu zmluvy, a nezvyšovalo zmluvnú cenu.

Táto časť „B“ zmluvy má dvadsať strán.